

## 366168-2026 - Iomaíocht

An Ostair – Metalworking – Bühnentechnische Ausrüstung - Medientechnik, AH 3, Karl-Farkas-Gasse 16

OJ S 101/2026 28/05/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras  
Oibreacha

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Magistrat der Stadt Wien - Magistratsabteilung 34

R-phost: [vergabe@ma34.wien.gv.at](mailto:vergabe@ma34.wien.gv.at)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Bühnentechnische Ausrüstung - Medientechnik, AH 3, Karl-Farkas-Gasse 16

Cur síos: siehe Ausschreibungsunterlagen

Aitheantóir an nós imeachta: f0c60a14-9f81-413d-93e9-996bdeb906a8

Aitheantóir inmheánach: MA 34-BM4-JAI-449148-2026

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

##### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45262670 Metalworking

##### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Karl-Farkas-Gasse 16

Baile: Wien

Cód poist: 1030

Foroinn tíre (NUTS): Wien (AT130)

Tír: An Ostair

##### 2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Ausschlussgründe gemäß BVergG 2018 i.d.g.F

**Bunús dlí:**

Treoir 2014/24/AE

##### 2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair, Fógra

Éilliú: {0}

Calaois: {0}

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta: {0}

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil: {0}

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta: {0}

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: {0}

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil: {0}  
Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair: {0}  
Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta: {0}  
Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh: {0}  
Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach: {0}  
Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo: {0}  
Cion a bhaineann le hiompar gairmiúil i réimse an tsoláthair cosanta: {0}  
Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair: {0}  
Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo: {0}  
Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile: {0}  
Easnamh iontaofachta i leith rioscaí do shlándáil na tíre a eisiaimh: {0}  
Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: {0}  
Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: {0}  
Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc: {0}  
Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó: {0}  
Féimheacht: {0}  
Dócmhainneacht: {0}  
Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir: {0}  
Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: {0}

## 5. Luchtóg

---

### 5.1. Luchtóg: LOT-3632

Teideal: Bühnentechnische Ausrüstung - Medientechnik, AH 3, Karl-Farkas-Gasse 16  
Cur síos: siehe Ausschreibungsunterlagen  
Aitheantóir inmheánach: 172633

#### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha  
Príomhaicmiú (cpv): 45223110 Installation of metal structures  
Aicmiú breise (cpv): 45311200 Electrical fitting work

#### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Karl-Farkas-Gasse 16  
Baile: Wien  
Cód poist: 1030  
Foroinn tíre (NUTS): Wien (AT130)  
Tír: An Ostair  
Eolas breise: siehe Ausschreibungsunterlagen

#### 5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 10/08/2026  
Dáta deiridh an tréimhse: 18/12/2026

#### 5.1.6. Eolas ginearálta

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear  
Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais  
Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá Eolas breise: Gleichhaltung: Auf das allfällige Erfordernis einer behördlichen Entscheidung für die Zulässigkeit der Ausübung einer Tätigkeit in Österreich sowie auf die Verpflichtung gemäß §§ 21 bzw. 194 Abs. 1 des Bundesvergabegesetzes 2018 wird ausdrücklich hingewiesen. §§ 21 bzw. 194 Abs. 1 des Bundesvergabegesetzes 2018 verpflichtet Bewerber oder Bieter, die im Gebiet einer anderen Vertragspartei des EWR-Abkommens oder in der Schweizerischen Eidgenossenschaft (Schweiz) ansässig sind und die für die Ausübung einer Tätigkeit in Österreich eine behördliche Entscheidung betreffend ihrer Berufsqualifikation einholen müssen, ein darauf gerichtetes Verfahren möglichst umgehend, jedenfalls aber vor Ablauf der Angebotsfrist einzuleiten. Für reglementierte Gewerbe (§ 94 der Gewerbeordnung 1994) wird diesbezüglich auf die §§ 373a und 373b der Gewerbeordnung 1994 hingewiesen. Erfüllungsort: siehe MD BD- SR 75.

#### **5.1.9. Critéir roghnúcháin**

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

#### **5.1.10. Critéir dhámhachtana**

##### **Critéar:**

Cineál: Praghas

Cur síos: niedrigster Preis

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

#### **5.1.11. Doiciméid soláthair**

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 19/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.wien.gv.at/Vergabeportal/Detail/246465>

#### **5.1.12. Téarmaí soláthair**

##### **Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.wien.gv.at/Vergabeportal/Detail/246465>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 29/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 3 Míonna

##### **Eolas faoi oscailt phoiblí:**

Dáta oscailte: 29/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: 1190 Wien, Muthgasse 62, Zimmer G 3.13

Eolas breise: Bieter\*innen dürfen an der Angebotsöffnung nicht teilnehmen. Die Angebotsöffnung erfolgt kommissionell nach Ablauf der Angebotsfrist.

##### **Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear fócaíocht leictreonach: tá

An fhoirm dhlíthiúil nach mór do ghrúpa tairgeoirí ar a mbronntar conradh a ghlacadh: Bietergemeinschaften haben im Auftragsfall Arbeitsgemeinschaften zu bilden, die solidarisch haften (§ 891 ABGB)

#### 5.1.15. Teicnící

##### **Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

##### **Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

#### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Verwaltungsgericht Wien

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Gemäß Bundesvergabegesetz 2018 i.d.g.F. und Wiener Vergaberechtsschutzgesetz 2020 i.d.g.F.

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Verwaltungsgericht Wien

## 8. Eagraíochtaí

---

### 8.1. ORG-2674

Ainm oifigiúil: Magistrat der Stadt Wien - Magistratsabteilung 34

Uimhir chlárúcháin: 9110020115897

Roinn: Bau- und Gebäudemanagement

Seoladh poist: Muthgasse 62

Baile: Wien

Cód poist: 1190

Foroinn tíre (NUTS): Wien (AT130)

Tír: An Ostair

Pointe teagmhála: Magistratsabteilung 34

R-phost: [vergabe@ma34.wien.gv.at](mailto:vergabe@ma34.wien.gv.at)

Teil.: +43 1400034677

Facs: +43 14000998034

Seoladh idirlín: <https://www.wien.gv.at>

##### **Róil na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

### 8.1. ORG-1745

Ainm oifigiúil: Verwaltungsgericht Wien

Uimhir chlárúcháin: 9110019835300

Seoladh poist: Muthgasse 62

Baile: Wien

Cód poist: 1190

Foroinn tíre (NUTS): Wien (AT130)

Tír: An Ostair

R-phost: [post@vgw.wien.gv.at](mailto:post@vgw.wien.gv.at)

Teil.: +43 1400038500

Facs: +43 140009938529

Seoladh idirlín: <http://www.verwaltungsgericht.wien.gv.at>

##### **Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

## Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: ef6b1d73-5771-4816-bbd6-54a484dbeaa7 - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le Conradh nó Iomháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 27/05/2026 11:40:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 366168-2026

Uimhir eagráin IO S: 101/2026

Dáta foilsithe: 28/05/2026